|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Naziv studija** | Preddiplomski studij ruskoga jezika i književnosti | | | | | | |
| **Naziv kolegija** | **Jezične vježbe 3** | | | | | | |
| **Status kolegija** | obvezni | | | | | | |
| **Šifra kolegija** | RUP211 | | | | | | |
| **Godina** | 2. | | **Semestar** | | 3. | | |
| **ECTS bodovi** | 4 | | | | | | |
| **Nastavnik** | Dr. sc. Eugenija Ćuto, viša lektorica | | | | | | |
| **e-mail** | [eucuto@mail.ru](mailto:ecuto@unizd.hr) | | | | | | |
| **vrijeme konzultacija** | // | | | | | | |
| **Suradnik / asistent** | Zoran Ćoso, prof. | | | | | | |
| **e-mail** | zcoso@unizd.hr | | | | | | |
| **vrijeme konzultacija** | Srijedom, 16 – 18h | | | | | | |
| **Mjesto izvođenja nastave** | SK-240 | | | | | | |
| **Oblici izvođenja nastave** | vježbe | | | | | | |
| **Nastavno opterećenje P+S+V** | 0 + 0 + 60 | | | | | | |
| **Način provjere znanja i polaganja ispita** | Kolokviji, diktati, prijevodi, usmeni ispit | | | | | | |
| **Početak nastave** | 01. listopada 2018. | | **Završetak nastave** | | 25. siječnja 2019. | | |
| **Kolokviji i diktati** | **1. termin** | **2. termin** | | **Pismeni prijevodi** | | | |
| naknadno | naknadno | | naknadno | | | naknadno |
| **Ispitni rokovi** | **1. termin** | **2. termin** | | **3. termin** | | **4. termin** | |
| naknadno | naknadno | | naknadno | | naknadno | |
| **Ishodi učenja** | Nakon položenog ispita iz ovoga kolegija student će biti sposoban  - razlikovati statične i dinamične glagole,  - ispravno sklanjati imenice, pridjeve i zamjenice u jednini i množini,  - stvarati oblike komparativa i superlativa pridjeva i priloga,  - imenovati različite boje i nijanse,  - opisivati promjene stanja kod ljudi i predmeta,  - usporediti svoj vanjski izgled s istim druge osobe,  - nabrojiti svoje radnje tijekom radnog dana i vikenda,  - ispričati o namještaju i opremi svoga stana,  - verbalno reagirati na replike sugovornika,  - izražavati slaganje i neslaganje sa sugovornikom,  - prepričati jednu rusku bajku. | | | | | | |
| **Preduvjeti za upis i polaganje ispita** | Za upis i pohađanje kolegija potrebno je položiti ispit iz »Jezičnih vježbi 1«. Za polaganje ispita potrebno je položiti ispit iz »Jezičnih vježbi 2«. | | | | | | |
| **Sadržaj kolegija** | Cjelina 1. (Часть IX): sklonidba imenica, pridjeva i zamjenica u jednini i množini; komparacija pridjeva; glagoli statike i dinamike; glagoli promijenjenog stanja; glagoli kretanja *бежать/бегать, плыть/плавать;* vanjski izgled, namještaj u kući, sport.  Cjelina 2. (Часть X): glagoli kretanja svršenog i nesvršenog vida; neodređene i negativne zamjenice; komparativ priloga i pridjeva; transport, obitelj, ruska bajka. | | | | | | |
| **Obvezna literatura** | Татьяна Эсмантова. 2015. *Русский язык: 5 элементов.* Уровень В1. Санкт-Петербург: Златоуст. | | | | | | |
| **Dopunska literatura** | 1. Лутин, С.А. 2006. *Как спросить? Как сказать? Пособие по развитию речи для изучающих русский язык как иностранный.* Москва: Русский язык.  2. Глазунова, О.И. 2005. *Грамматика русского языка в упражнениях и комментариях. Морфология.* Санкт-Петербург: Златоуст.  3. Головко, О.В. 2006. *Вперёд! Пособие по русской разговорной речи.* Москва: Русский язык: Курсы.  4. Кривоносов, А.Д, Т.Ю. Редькина. 2002. *Знаю и люблю русские глаголы.* Санкт-Петербург: Златоуст.  5. Старовойтова, И.А. 2007. *Русская лексика в заданиях и кроссвордах. Выпуск 1, 2, 3.* Санкт-Петербург: Златоуст. | | | | | | |
| **Internetski izvori** | [www.gramota.ru](http://www.gramota.ru/), [www.dic.academic.ru](http://www.dic.academic.ru/), [www.gramma.ru](http://www.gramma.ru/) | | | | | | |
| **Način praćenja kvalitete** | Uspješnost izvođenja nastave ocjenjuju studenti u anonimnim anketama na kraju semestra. | | | | | | |
| **Uvjeti za dobivanje potpisa** | Nazočnost na nastavi (75%), rješavanje domaće zadače, aktivno sudjelovanje na vježbama, pisanje prijevoda, diktata i kolokvija. | | | | | | |
| **Način bodovanja pismenog kolokvija i prijevoda** | Postotak/bodovi: Ocjena:  0−69 1 (nedovoljan)  70−79 2 (dovoljan)  80−89 3 (dobar)  90−94 4 (vrlo dobar)  95−100 5 (izvrstan)  Pozitivno ocijenjeni kolokvij/prijevod može iznositi od 70 do 100 bodova. | | | | | | |
| **Način bodovanja diktata** | Postotak/bodovi: Ocjena: Grešaka:  0−69 1 (nedovoljan) 9 i više  70−79 2 (dovoljan) 7-8  80−89 3 (dobar) 5-6  90−94 4 (vrlo dobar) 3-4  95−100 5 (izvrstan) 1-2  Pozitivno ocijenjeni diktat može iznositi od 70 do 100 bodova. | | | | | | |
| **Način formiranja konačne ocjene** | Student tijekom semestra piše četiri prijevoda, četiri diktata i četiri kolokvija. Ti oblici kontinuiranog praćenja studentskog rada zamjenjuju pismeni ispit. Na ispitnom roku student polaže samo usmeni ispit. Student može pristupiti usmenom ispitu ako položi **sve** prijevode, diktate i kolokvije na kojima ostvari po minimalno 280 bodova. Student ima pravo pisati svaki prijevod, diktat i kolokvij dva puta u razmaku od tjedan dana. | | | | | | |
| **Napomena** | Studenti koji ostvare zapaženi uspjeh na međunarodnoj olimpijadi iz ruskog jezika, književnosti i kulture oslobađaju se ispita i mogu automatski dobiti odličnu ocjenu (5). | | | | | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Red. br.** | **Naslov** | **Literatura** |
| 1. | Uvod u nastavni plan 3. semestra. Studentske obveze i nastavni materijal. | Т. Эсмантова. 2015. *Русский язык: 5 элементов.* Уровень В1. СПб.: Златоуст. |
| 2. | Cjelina 1: sklonidba imenica i osobnih zamjenica u jednini. Vježbe.  Komparativ pridjeva. Povratni glagoli. Statični i dinamični glagoli. Leksika na temu »Vanjski izgled«. Odjeća. | Т. Эсмантова. 2015. *Русский язык: 5 элементов.* Уровень В1. СПб.: Златоуст. |
| 3. | Tekst »Романтическое предложение«. Razgovor o radnom danu. Tekst »Мой день«. Vježbe. | Т. Эсмантова. 2015. *Русский язык: 5 элементов.* Уровень В1. СПб.: Златоуст. |
| 4. | Pismeni prijevod 1, diktat 1, kolokvij 1.  Označavanje boja i nijansa. Tekst »Детский сад«, »В русской бане«, »У меня на кухне«. Rad na leksiku. | Т. Эсмантова. 2015. *Русский язык: 5 элементов.* Уровень В1. СПб.: Златоуст. |
| 5. | Glagoli koji označavaju promjenu stanja kod ljudi ili predmeta. Glagolska rekcija. Gramatičke i leksičke vježbe. | Т. Эсмантова. 2015. *Русский язык: 5 элементов.* Уровень В1. СПб.: Златоуст. |
| 6. | Označavanje datuma i vremena radnje. Pisanje čestitki na ruskom. Tekst »Сумасшедший месяц«. | Т. Эсмантова. 2015. *Русский язык: 5 элементов.* Уровень В1. СПб.: Златоуст. |
| 7. | Glagoli kretanja *бежать/бегать, плыть/плавать.* Leksika na temu »Sport«. Tekst »Город белых ночей«. Dijalozi. | Т. Эсмантова. 2015. *Русский язык: 5 элементов.* Уровень В1. СПб.: Златоуст. |
| 8. | Diktat 2, kolokvij 2, pismeni prijevod 2.  Cjelina 2: svršeni i nesvršeni glagoli kretanja. Tekst »Мечта«. | Т. Эсмантова. 2015. *Русский язык: 5 элементов.* Уровень В1. СПб.: Златоуст. |
| 9. | Dijalozi. Označavanje obiteljskog statusa. Razgovor preko telefona. Kretanje gradom i opis najkraćeg puta do cilja. | Т. Эсмантова. 2015. *Русский язык: 5 элементов.* Уровень В1. СПб.: Златоуст. |
| 10. | Glagoli *знать – уметь – мочь.* Tekst »Малдший брат«, »Тайм-менеджмент«. | Т. Эсмантова. 2015. *Русский язык: 5 элементов.* Уровень В1. СПб.: Златоуст. |
| 11. | Pismeni prijevod 3, diktat 3, kolokvij 3. Neodređene i negativne zamjenice. Gramatičke i leksičke vježbe. | Т. Эсмантова. 2015. *Русский язык: 5 элементов.* Уровень В1. СПб.: Златоуст. |
| 12. | Tekst »Человек настроения«, »Только по-своему!« Diskusija. Dijalozi. | Т. Эсмантова. 2015. *Русский язык: 5 элементов.* Уровень В1. СПб.: Златоуст. |
| 13. | Sklonidba pridjeva čija osnova završava na šuštavi suglasnik. Kako usporediti dva čovjeka ili dva predmeta? Komparativ pridjeva i priloga. | Т. Эсмантова. 2015. *Русский язык: 5 элементов.* Уровень В1. СПб.: Златоуст. |
| 14. | Dijalozi. Ruske bajke. Bajka »Три медведя«. Priprema za diktat i kolokvij. | Т. Эсмантова. 2015. *Русский язык: 5 элементов.* Уровень В1. СПб.: Златоуст. |
| 15. | Diktat 4, pismeni prijevod 4, kolokvij 4. Završetak semestra, rezultati. | Т. Эсмантова. 2015. *Русский язык: 5 элементов.* Уровень В1. СПб.: Златоуст. |

01. listopada 2018. Nastavnik: Zoran Ćoso